

**Fâble de Djyan da Fountanna**  
**Adaptachyon de Narcisse Prâ**

**I sigàla é i frûmyà**

*I frûmyà între èntchë yey avou'ôuna grôcha chardjyàa méi grôcha que yey.  
Astou qu'a metû bâ a chârdza, cacoun töquye à pörta. I frûmyà vouâ ouèdre.*

- I sigàla Bon îpro. Pouey yo inî derèn ?  
I frûmyà Bondzo. Orà, inî pyë derèn, avouë ché sàlo tin que fé defûra.  
I sigàla Chi an oun pû dère qu'i tin ét à böquye ! No chin rin qu'û mey de novàmbre é i ney é djyà bâ tanqu'û véâdzo.  
I frûmyà Mà fouè, y a dej an dînche qu'ivéi arûe déan qu'ouchey à fèn d'æuton. É cheyjon chon tote detraquéye. D'aprèi me, ét à coûja dij Ameriquyin é da lou bomba atomîca  
I sigàla Pourey præu che féire. Mà à me, à coûja de chi ivéi partinchî, i m'arûe ôuna sàla fardèyna.  
I frûmyà Orà, mà dèquye voj arûe p'oun argâ ? Vo aey pâ troâ de bou derèn sta serànda po étscœudâ o pîlo à vo ?  
I sigàla Mîndro que chin !  
I frûmyà Mà toutoun ! Mîndro que pâ aey de bou po étscœudâ o pîlo to ivéi ? Mà dèquye y a de mîndro que de crapâ de frey ?  
I sigàla Djûstamin ! Mîndro que de crapâ de frey, charey de crapâ de fan !  
I frûmyà Mà coumin, chin ? Crapâ de fan...ét-i pûchîblo de tsoûje dînche o dzo de ouey ? Oun vey de cou à télévijyon de àtse qu'an rin qu'a pé chû é jou que crâpon de fan bâ péj Înde û bën ën Afriquye. Oun vey chamînte de moûndo que crâpon de mijéra. Mà amû pèr chi, jaméi !  
I sigàla É bën, portan, é chin que rësque de m'arûâ à me che trûo pâ ôuna böna dzin que me vën à chocô.  
I frûmyà Mà toutoun ! Dînche, vo charâ oblidyéyta de mandiyë.  
I sigàla Orà, ét oun mo que bàle èrgôgne djyà rin qu'à dère. Mà maorœujamin, é dînche. Vînyo de m'apèrchéey ën avouéytsin derèn o boufë que y a pâ ôuna crôa fenàcha. Deràgnin pâ de gran de blâ ! Rin. Rin de rin. Pâ oun chîgno d'oun chaquyë que pourö mindjyë. Pâ chamînte oun crouéi èrméi, pâ ôuna mötsa, pâ oun mocâ ! Rin ! Adon éi moujâ dînche èntre me...

*I frûmyà bouquye fëssô cont'a sigàla é ch'ën cràpe dû rîre*

I frûmyà Ouey, ouey, ouey, me cõnto qu'êi comprey a oûtra combîna. Adon, pouète, vo aey moujâ dînche: "Yo chéi chouéra que sta plonque de frûmyà arë bën derën é chàvoue rejèrve càquye sintéyne de gràme de granne por me!" Ét-i jûsto? Me trõmpo pâ?

I sigàla Nà, nà, vo voje trompâ pâ! Mà coûme vo aey dinâ?

I frûmyà Rin qu'à véire a tîta à vo ! Mà na, yo chéi pâ oûna bânca. Yo chéi pâ i Raffaisen !

I sigàla É bën, dabësquye vo derâgnë di bânque, yo pouéi voje grintî que ramborcheréi to. É avou'êj ënterë !

I frûmyà *(ch'ën cràpe dû rîre)* Avou'êj ënterë ? Mà can chin ? À chenanna di càtro dedzû ?

I sigàla Déan a fîta d'oû!

I frûmyà Mà avouë quyën ardzin, vo me ramborcherey?

I sigàla Fô pâ voje ënquyêtâ. Me demèrderéi prœu.

I frûmyà Me demèrderéi prœu, chin é éyno à dère ! Mà, chi tsâtin, dèquye vo aey fé, chi tsâtin ?

I sigàla Chi tsâtin ? Mà éi tsantâ ! Che chin voje fé rin ! Éi tsantâ to o tsâtin, coûme de fourtin, coûme d'æuton !

I frûmyà Adon, pouète, dînche, vo tsantechéi. É vouéiro chin voj'a raportâ ?

I sigàla Mà fouè, pâ gran tsoûja. Déquye vo ûrî, ét i crîsa, o dzo de ouey, i moûndo y a pâ méi gran santîme.

I frûmyà É bën, voje chõbre rin qu'à danchyë ! Déan o boufë vouïdo ! O bondzo ëntchyë vo !

*(I sigàla chõrte. I frûmyà hlàquye a porta darî yey)*